

Summer Menu

Predjedlá / Starters

Studené / Cold

Mix talianskych predjedál / 1, 3, 7 / /prosciutto, pomodoro secco, grana, caprese, kráľovské olivy, domáci chlieb/ Mix of italian appetizers / 1, 3, 7 / /prosciutto, pomodoro secco, grana, caprese, king olives, homemade bread/	150 g 9,80 €
	150 g 9,80 €

Hovädzie carpaccio / 1, 7 / /hovädzia sviečková, rukola, parmezán, olivový olej, soľ, korenie/ Beef carpaccio / 1, 7 / /beef sirloin, rocket, parmesan shaving, olive oil, salt, pepper/	100 g 8,50 €
	100 g 8,50 €

Polievky / Soups

Mäsový vývar s domácimi rezancami a zeleninou / 1, 3, 9 / /mäsový vývar, koreňová zelenina, domáce rezance/ Broth soup / 1, 3, 9 / /broth, root vegetable, homemade noodles/	330 ml 3,30 €
	330 ml 3,30 €

Cesnačka / 1, 3, 7, 9 / /mäsový vývar, syr Eidam, žltok, krutóny/ Garlic soup / 1, 3, 7, 9 / /broth, cheese Eidam, egg, croutons/	330 ml 3,30 €
	330 ml 3,30 €

Pomodoro krém / 7 / /drvené paradajky, smotana, bazalka, cesnak, parmezán/ Pomodoro cream / 7 / /crushed tomatoes, cream, basil, garlic, parmesan/	330 ml 4,20 €
	330 ml 4,20 €

Hlavné jedlá / Main menu

Kurací steak na grile Grilled chicken steak	200 g 8,90 €
	200 g 8,90 €

Bravčová panenka v pancette Pork undercut in pancetta	200 g 9,60 €
	200 g 9,60 €

Hovädzí steak pripravený metódou sous – vide Beef steak prepared with method sous – vide	200 g 24,90 €
	200 g 24,90 €

Grilované bravčové rebrá podávané s opekanými zemiakmi a BBQ omáčkou / 10 / Grilled pork ribs served with roasted potatoes and barbecue sauce / 10 /	350 g/150 g/70 g 15,90 €
	350 g/150 g/70 g 15,90 €

Prílohy / Sidedish

Opekané zemiaky so slaninkou a cesnakom Roasted potatoes with bacon and garlic	200 g 3,50 €
	200 g 3,50 €

Basmati ryža so šalotkou / Basmati rice with shallots	150 g 3,50 €
---	--------------

Grilovaná zelenina / Grilled vegetables	200 g 5,60 €
---	--------------

Zemiaky v šupke / 7 / /zemiaky, slanina, jogurtový dressing/ Potatoes in skin / 7 / /potatoes, bacon, yogurt dressing/	200 g 3,90 €
	200 g 3,90 €

Omáčky / Sauces

Hríbová / Mushroom / 7 /	60 g 3,60 €
--------------------------	-------------

Syrová / Cheese / 7 /	60 g 3,60 €
-----------------------	-------------

Čili / Chilli	60 g 3,60 €
---------------	-------------

Zelené korenie / Peppe verde / 7 /	60 g 3,60 €
------------------------------------	-------------

Šaláty / Salads

Cézar šalát / 1, 3, 4, 7 / /kuracie prsia, slanina, mix šalátových listov, dresing, domáci chlieb/ Caesar salad / 1, 3, 4, 7 / /chicken breasts, bacon, lettuce mix, dressing, homemade bread/	300 g 8,90 €
	300 g 8,90 €

Listový šalát podávaný s medovo-limetkovým dresingom / 1 / Leaves salad served with honey-lime dressing / 1 /	200 g 3,40 €
	200 g 3,40 €

Šopský šalát / 7 / /paradajka, paprika, uhorka, červená cibula, slaný syr, ochutenie/ „Šopský“ salad / 7 / /tomato, pepper, cucumber, red onion, salty cheese, seasoning/	250 g 4,20 €
	250 g 4,20 €

Cestoviny, rizoto / Pasta, Risotto

Pasta Pomodoro / 1,3,7 / /penne / spaghetti, paradajková omáčka, bazalka, parmezán/ Pasta Pomodoro / 1,3,7 / /penne / spaghetti, tomato sauce, basil, parmesan cheese/	250 g 8,50 €
	250 g 8,50 €

Pasta Carbonara / 1,3,7 / /penne, spaghetti, smotana, slanina, vajce/ Pasta Carbonara / 1,3,7 / /penne, spaghetti, cream, bacon, egg/	250 g 7,90 €
	250 g 7,90 €

Hríbové rizoto s filetkami z kačacích prs / 7,9 / /ryža arborio, hríby, maslo, parmezán, biele víno, kačacie prsia 50g/ Bolete mushrooms risotto with duck breast fillets / 7,9 / /arborio rice, bolete mushrooms, butter, parmesan cheese, white wine, duck breasts 50g/	300 g 18,90 €
	300 g 18,90 €

Krémové špenátové rizoto s parmezánom / 7 / /ryža arborio, špenát, maslo, parmezán, biele víno/ Creamy spinach risotto with parmesan / 7 / /arborio rice, spinach, butter, parmesan cheese, white wine/	300 g 16,50 €
	300 g 16,50 €

Dexerty / Desserts

Tiramisu Bianco / 1, 3, 7 / Tiramisu Bianco / 1, 3, 7 /	100 g 4,50 €
	100 g 4,50 €

Couvert v Trattorii / Couvert in Trattoria

Couvert účtujeme hosťom pri konzumácii stravy 1,00 € na osobu.
Clients are charged by consummation with price of 1,00 € per person.

V cene couvertu je zahrnuté / Items included in price of couvert:

- parmezán k cestovinám / parmesan to pasta
- vínny ocot / wine vinegar
- balsamico / balsamico
- olivový olej / olive oil
- chlieb, pečivo / bread, baked goods
- soľ, čierne korenie / salt, pepper

Polovičnú porciu účtujeme 70 % z ceny jedla.
Half porcion is charged by 70 % of the price of a meal.

*Váha mäsa, rýb a morských plodov je uvedená v surovom stave. / *The weight of the meat, fish and seafood is written in raw state.

*Pôvod bravčového mäsa: Slovensko. Pôvod hovädzieho mäsa: Slovensko. Pôvod kuracieho mäsa: Česká Republika. / *Origin of pork meat: Slovakia. Origin of beef meat: Slovakia. Origin of chicken meat: Czech Republic.

Zoznam alergénov:

1. Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody.), 2. Kôrovce a výrobky z nich., 3. Vajcia a výrobky z nich., 4. Ryby a výrobky z nich., 5. Arašidy a výrobky z nich., 6. Sójo-
vé zrná a výrobky z nich., 7. Mlieko a výrobky z neho., 8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich., 9. Zeler
a výrobky z neho., 10. Horčica a výrobky z nej., 11. Sezamové semená a výrobky z nich., 12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciach vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/L., 13. Vlíčí bôb a výrobky z neho., 14. Mäkkýše a výrobky z nich.

List of allergens:

1.Cerealcontaininggluten(wheat,rye,barley,oats,spelled,kamutortheirhybridisedstrains.),2.Crusraceansandarticlesthereof.,3.Eggsandarticlesthereof.,4.Fishandarticlesthereof.,5.Peanutsandarticlesthereof.,6.Soybeansandtheirproducts.,7.Milkandarticlesthereof.,8.Nuts,whichare
almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts and products thereof., 9. Celery and articles thereof., 10. Mustard and articles thereof., 11. Sesame seeds and products thereof., 12. Oxid dioxide and sulphites in
concentrations higher than 10 mg / kg or 10 mg / L., 13. Lupin and products thereof., 14. Shellfish and articles thereof.

Nápojový listok

Nealkoholické nápoje / Soft drinks

Coca Cola	200ml 2,20€
Coca Cola Zero	200ml 2,20€
Fanta pomaranč / Fanta orange	200ml 2,20€
Sprite	200ml 2,20€
Kinley Tonic	250ml 2,20€
Zázvorový Tonic / Ginger Tonic	250ml 2,20€
Vinea (biela, červená) / (white, red)	250ml 2,20€
Red Bull	250ml 2,70€
Džúsy Pfanner – podľa dennej ponuky	200ml 2,20€
Juice Pfanner – daily offer	200ml 2,20€

Minerálky / Mineral waters

Bonaqua / sýtená, jemne sýtená, nesýtená / / sparkling, gentle sparkling, still /	250ml 1,90€
Romerquelle / sýtená, nesýtená / / still, sparkling /	330ml 2,10€
Džbán vody / Jug of water	1000ml 2,50€

Káva / Coffee - Trieste

(7g káva, 10g cukor, smotana / 7g coffee, 10g sugar, cream)	
Ristretto	20ml 1,80€
Espresso	30ml 1,80€
Espresso lungo (30ml espresso, 40ml horúca voda) (30ml espresso, 40ml hot water)	70ml 1,80€
Espresso macchiato (30ml espresso, 20ml mliečna pena) (30ml espresso, 20ml milk froth)	50ml 2,00€
Cappuccino (30ml espresso, 150ml mliečna pena) (30ml espresso, 150ml milk froth)	180ml 2,30€
Latte macchiato (30ml espresso, 170ml teplé mlieko a mliečna pena) (30ml espresso, 170ml warm milk and milk froth)	200ml 2,80€

Čaj / Tea

Teekanne

Podľa ponuky / According to the offer (sáčkový čaj, cukor, med, citrón) (tea bag, sugar, honey, lemon)	250ml 3,00€
--	-------------

Čapované pivo / Draft beer

Pilsner Urquell 12% (české svetlé pivo / czech lager beer)	500ml 2,40€ 300ml 1,90€
---	----------------------------

Fľašové pivo / Bottled beer

Krombacher pils 4,8% (nemecké svetlé pivo / german lager beer)	300ml 2,20€
Krombacher weizen 5,3% (nemecké pšeničné pivo / german wheat beer)	500ml 2,50€

Nealkoholické pivo / Non-alcoholic beer

Birell	500ml 2,10€
Birell Pomelo & Grep	500ml 2,10€
Krombacher Pils nealko Krombacher non alcoholic	300ml 2,10€ 300ml 2,10€

Likéry / Liqueurs

Jägermeister	40ml 2,80€
Fernet Stock	40ml 2,50€
Fernet Stock Citrus	40ml 2,50€

Demänovka (bylinná horká / herbal bitter)	40ml 2,50€
--	------------

Becherovka	40ml 2,50€
------------	------------

Campari Bitter	100ml 3,50€
----------------	-------------

Baileys	40ml 3,00€
---------	------------

Whisky

Chivas Regal (škótska whisky / scotch whisky)	40ml 4,50€
--	------------

Ballantine´s finest (škótska whisky / scotch whisky)	40ml 3,00€
---	------------

Johnie Wallker Red label (škótska whisky / scotch whisky)	40ml 3,30€
--	------------

Jameson (írska whisky / irish whisky)	40ml 3,20€
--	------------

Jack Daniel´s (americká whiskey / american whiskey)	40ml 4,00€
--	------------

Four Roses (americký burbon / american burbon)	40ml 3,00€
---	------------

Vodka

Absolut Blue	40ml 2,50€
--------------	------------

Finlandia	40ml 2,50€
-----------	------------

Finlandia cranberry	40ml 2,50€
---------------------	------------

Gin

Beefeater	40ml 2,90€
-----------	------------

Koňak / Cognac

Martel V.S.	40ml 4,50€
-------------	------------

Martel V.S.O.P.	40ml 5,00€
-----------------	------------

Hennessy V.S.	40ml 4,50€
---------------	------------

Hennessy V.S.O.P	40ml 5,00€
------------------	------------

Brandy

Karpatské brandy špeciál	40ml 4,90€
--------------------------	------------

Metaxa 5*	40ml 3,00€
-----------	------------

Rum

Havana club	40ml 3,00€
-------------	------------

Bacardi Oakheart	40ml 3,00€
------------------	------------

Bacardi White	40ml 3,50€
---------------	------------

Zacapa 23yo	40ml 8,00€
-------------	------------

Diplomatico	40ml 6,50€
-------------	------------

Tequila

Tequila Olmeca (silver / gold)	40ml 3,00€
-----------------------------------	------------

Slivovica / Plum

Pravá Bošacka slivovica 52%	40ml 2,50€
-----------------------------	------------

Hruškovica / Pear

Vilmos	40ml 2,80€
--------	------------

Borovička / Geneve

Spišská borovička	40ml 2,50€
-------------------	------------

Vermut / Vermuth

Martini (bianco, dry)	100ml 2,30€
-----------------------	-------------

Prémiové ovocné destiláty

(Pálenica Jelšovce)

Premium fruit spirits (Jelšovce distillery)

Čerešňovica (cherry)	40ml 6,00€
----------------------	------------

Divá čerešňa (wild cherry)	40ml 8,00€
----------------------------	------------

Dulovica (quince)	40ml 6,00€
-------------------	------------

Hruškovica (pear)	40ml 6,00€
-------------------	------------

Jablkovica (apple)	40ml 6,00€
--------------------	------------

Marhuľovica (apricot)	40ml 6,00€
-----------------------	------------

Mirabella (mirabelle)	40ml 6,00€
-----------------------	------------

Slivovica (plum)	40ml 6,00€
------------------	------------

Broskyňovica (peach)	40ml 6,00€
----------------------	------------

Vínna karta

Slovenské vína / Slovak wines

VINO Z MALOKARPATSKEJ VINOHRADNICEKJ OBLASTI PEZINOK, PIVNICA PAVELKA.
WINE FROM SMALL CARPATHIAN WINE GROWING AREA PEZINOK, WINE CELLAR PAVELKA.

Biele vína / White wines

(Fľaša / Bottled)

Veltínske zelené (neskorý zber)	0,75l 18,90€
------------------------------------	--------------

Rizling rýnsky (výber z hrozna)	0,75l 18,90€
------------------------------------	--------------

Rulandské biele (výber z hrozna)	0,75l 18,90€
-------------------------------------	--------------

Ružové vína / Rosé wines

(Fľaša / Bottled)

Cuveé rosé	0,75l 18,90€
------------	--------------

Červené vína / Red wines

(Fľaša / Bottled)

Cabernet sauvignon (výber z hrozna)	0,75l 18,90€
--	--------------

Frankovka modrá (akostné odrodové víno)	0,75l 18,90€
--	--------------

Svätovavrinské (akostné odrodové víno)	0,75l 18,90€
---	--------------

Paves (barrique)	0,75l 42,90€
---------------------	--------------

Talianské vína / Italian wines

VINO Z TALIANskej VINNEJ PIVNICE RIGONAT, Z OBLASTI FRIULI.
WINE FROM ITALIAN CELLAR RIGONAT, FRIULI REGION.

Biele vína / White wines

(Fľaša / Bottled)

Chardonnay	0,75l 17,90€
------------	--------------

Pinot Grigio	0,75l 17,90€
--------------	--------------

Sauvignon	0,75l 17,90€
-----------	--------------

Traminer aromatico	0,75l 17,90€
--------------------	--------------

Červené vína / Red wines

(Fľaša / Bottled)

Merlot	0,75l 17,90€
--------	--------------

Cabernet sauvignon	0,75l 17,90€
--------------------	--------------

Cabernet franc	0,75l 17,90€
----------------	--------------

Franconia	0,75l 17,90€
-----------	--------------

Šumivé vína / Sparkling wines

(Fľaša / Bottled)

Prosecco	0,75l 18,90€
----------	--------------

Rose frizzante	0,75l 17,90€
----------------	--------------

Rozlievané víno / Wine by the glass

Chardonnay	0,10l 2,00€
------------	-------------

Cabernet sauvignon	0,10l 2,00€
--------------------	-------------